

Unsere  
Servicenummern

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button "Zeitung  
nicht erhalten" auf der Website  
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

# UMSCHAU

## Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 46 16. November 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Neu  
im  
Shopping-Plazza  
gegenüber von Müller

Havelser Straße 1  
30823 Garbsen

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 09.00 bis 19.00 Uhr

Tel.: 05131 44 77 200

## So schön wird der „Weihnachtszauber“

Der dreiwöchige Weihnachtsmarkt startet am 1. Dezember auf dem Rathausplatz

**GARBSEN.** Für viele gilt die Vorweihnachtszeit als die schönste des Jahres. Dazu tragen nicht zuletzt die liebevoll gestalteten Weihnachtsmärkte bei. Einer der größten Feiern in der Region Hannover, der „Weihnachtszauber“ auf dem Rathausplatz in Garbsen-Mitte, ist 2024 wieder drei Wochen lang geöffnet. Die Veranstalter rechnen mit mehreren Zehntausend Gästen. Das Programm sieht so aus.

**WIE LANGE GEHT DER „WEIHNACHTSZAUBER“?**

Ehrlich und einfach...

Feingold 77,80 €  
750 Gold 57,23 €  
585 Gold 44,64 €  
333 Gold 25,41 €

Zahngold 48,20 €  
Silber 0,84 €  
Versilbert 30,00 €  
Zinn 15,00 €

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

30128801\_002624

Der Auftakt ist am Sonntag, 1. Dezember. Der „Weihnachtszauber“ ist dann ab 14 Uhr geöffnet, um 17 Uhr folgt der offizielle Startschuss auf der Bühne mit Sponsoren und Medienpartnern. Der letzte Tag ist am Sonntag, 22. Dezember. Aufgebaut wird das Budendorf auf dem Rathausplatz rund um einen 14 Meter großen, geschmückten und beleuchteten Tannenbaum. Die Stände stehen noch etwas dichter als im Vorjahr, der Boden ist mit Holzhackschnitzeln ausgelegt. Dazu gibt es erstmals einen Miniaturlandwald. „Wir wollen in diesem Jahr noch mehr Weihnachtsfeeling rüberbringen“, kündigt Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) an.

Die Öffnungszeiten an den einzelnen Tagen: montags bis donnerstags von 16 bis 20 Uhr; freitags von 16 bis 22 Uhr; samstags von 14 bis 22 Uhr sowie sonntags von 14 bis 20 Uhr.

**WAS PASSIERT AN DEN EINZELNEN TAGEN?**

Montags ist beim „Weihnachtszauber“ der Bingo-Tag angesagt.

Das heißt: Alle Besucherinnen und Besucher erhalten beim Kauf eines Glühweins oder anderer Getränke eine Bingo-Karte. Jeweils um 17, 18 und 19 Uhr werden auf der Bühne Zahlen gezogen. Zu gewinnen gibt es von Garbsener Unternehmen spendierte Sachpreise – unter anderem Gutscheine für Restaurants.

Für den Mittwoch hat das Organisationsteam um Timo Hahn, Leiter der Abteilung Kultur und Sport im Rathaus, den Familientag ausgerufen. Dann kostet etwa eine Runde auf dem Kinderkarussell nur 50 Cent statt ein Euro.

Immer freitags wird der sogenannte Promi-Tag aufgerufen. Dann hat Neue-Press-Moderator Christoph Dannowski Menschen auf der Bühne zu Gast. Den Auftakt macht der erst zehnjährige Konrad Lange, der kürzlich Europameister im Modellfliegen geworden ist. Am 13. Dezember folgt der Unternehmer und Hauptgesellschaftler von Hannover 96, Martin Kind. Am 20. Dezember ist NDR-Moderatorin Christina von Saß zu Gast. Am Samstag übernimmt der Garbsener Sender Ra-

dio 21 die Bühne und sucht bei einem Quiz Garbsens klügste Köpfe.

**WIE VIELE GASTRONOMIESTÄNDE GIBT ES?**

Nach aktuellem Stand sind es 13 Buden. Dort gibt es natürlich Glühwein (Preise ab 3,50 Euro ohne und 4,50 Euro mit Schuss) und alkoholfreie warme Getränke. Auch beim Essen gibt es reichlich Auswahl, darunter typische Leckereien wie Schmalzkuchen und kandierte Früchte. Für den herzhaften Hunger gibt es unter anderem Würstchen und Steaks vom Grill, Pilzpflanzen, Nudeln im Parmesanlaib und Pizza. Zwei Stände sind fürs Kunsthandwerk vorgesehen, sagt Hahn, die Verhandlungen laufen aber noch.

**WIE SIEHT DAS PROGRAMM AUF DER BÜHNE UND FÜR KINDER AUS?**

Auf der Hauptbühne ist ein buntes Musikprogramm vorgesehen, zu dem unter anderem der Shanty-Chor aus Garbsens Partnerstadt Schönebeck, die Musik- und Kunstschule Garbsen sowie das Tanzcenter Kressler beitragen. Dort dürfen sich außerdem Ehrenamtliche aus Vereinen präsentieren, kündigt Provenzano an.

Einer der Höhepunkte dürfte die überdachte Schlittschuhbahn sein, die im Vorjahr bei Eltern und Kindern gut ankam. Dort können auch



**Bunte Lichter an den Buden: In Garbsen wird es auch 2024 wieder einen Weihnachtsmarkt geben.** Fotos: Gerko Naumann

Weihnachtsfeiern von Firmen ausgetragen werden, bei denen sich die Mitarbeitenden beim Eisstockschießen messen.

**WIRD DER WEIHNACHTSMANN WIEDER EINEN EIGENEN PLATZ BEKOMMEN?**

Natürlich. Am Familientag, also am Mittwoch, nimmt er von 17 bis 19 Uhr in seinem eigenen Wagen auf dem Rathausplatz Gäste in Empfang. Gespielt wird der Weihnachtsmann vom ehemaligen Leiter der Garbsener Servicebetriebe, Meino Heuer.

Er ist dafür bekannt, gern mal spontan ein Lied vorzutragen oder ein selbst geschriebenes Gedicht aufzusagen. Sein eigentlicher Job ist es aber, die Wunschzettel von Kindern entgegenzunehmen und

kleine Überraschungen zu verteilen.

**WAS WIRD FÜR DIE SICHERHEIT DER GÄSTE GETAN?**

Es gibt ein Sicherheitskonzept, das mit der Polizei in Garbsen abgestimmt ist. Außerdem dreht ein Sicherheitsdienst seine Runden auf dem Festplatz. „Im Vorjahr hat es aber überhaupt keinen Stress gegeben, die Polizei musste nicht ein einziges Mal eingreifen“, sagt Da-

niela Nowak vom Team Kultur und Sport in Garbsen.

**WAS BEZAHLT DIE STADT FÜR DEN WEIHNACHTSZAUBER?**

Der Anteil der Stadt dürfte sich in diesem Jahr auf 150.000 Euro belaufen, sagt Provenzano. Das hält der Bürgermeister für gerechtfertigt: „In einer Stadt unserer Größe gehört so ein Weihnachtsmarkt, bei dem die Menschen ohne weite Anreise einen schönen Tag genießen können, einfach dazu.“

Alle Informationen zum „Weihnachtszauber“ sowie die Anmeldungen für die Schlittschuhbahn gibt es online auf [www.garbsen.de/weihnachtszauber](http://www.garbsen.de/weihnachtszauber).

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

MIX Markt

Mi-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschlyu  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mi-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mi-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 18.11. bis Sa. 23.11.2024

Hackfleisch vom Schwein  
1 kg  
4.59  
AB 5 KG  
4.09

Schweinefleisch  
1 kg  
3.99

Schweineoberschale  
1 kg  
6.99

Rinderzunge  
1 kg  
10.00

Schweineschulter  
wie gewachsen  
1 kg  
3.99

Schweinekopf, Pfoten, oder  
-Schwänze  
je 1 kg  
2.29

Suppenfleisch vom Rind, mit  
Knochen  
1 kg  
6.99

Pflaumen  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg  
1.29

Birnen „Lucas“  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg  
1.39

Mango  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 Stück  
0.69

Clementinen  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg  
1.59

Äpfel, versch. Sorten  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg  
0.99

Kartoffeln  
Herkunf. Kl.: laut Auszeichnung  
1 kg  
0.69

Meisterbetrieb

chora

SANITÄR • HEIZUNG

Über 25 Jahre

Alte Ricklinger Str. 65  
30823 Garbsen

Sanitär • Heizung • Solar • Komplettbäder

Hält Ihre Heizung noch stand?

bis zu 20 % Rabatt auf modernste Heizungsanlagen

Tel. 0 51 37 / 82 22 99 • [chora@chora-shk.de](mailto:chora@chora-shk.de)

WASH STAR GARBSEN

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

AUTOWÄSCHE  
10,90 €

ab

INNENREINIGUNG  
39,00 €

ab

POLITUR  
59,00 €

Havelser Str. 2B  
30823 Garbsen

Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr

[www.wash-star-garbsen.de](http://www.wash-star-garbsen.de)

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

Chinesisches  
Mittagsbuffet  
mit Sushi

Dienstag - Samstag  
(außer an Feiertagen):  
12:00 - 14:30 Uhr  
pro Person 13,- € - Kinder  
bis 10 Jahre 7,50 €

Chinesisches Abendbuffet  
mit mongolischem Grill

Dienstag - Samstag:  
18:00 - 22:00 Uhr  
Sonn- & Feiertage:  
12:00 - 14:30 Uhr &  
18:00 - 22:00 Uhr  
Montags Ruhetag -  
außer an Feiertagen  
pro Person 21,50 € -  
Kinder bis 10 Jahre 11,- €

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • [www.natispflegezentrum.de](http://www.natispflegezentrum.de)

Unter einen Dach bieten wir:

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst  
- Betreuung n der Tagespflege  
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter  
05131-7022660

Zur Verstärkung unsere Teams suchen wir zu sofort  
Pflegekräfte, Küchenhilfen und Bürokräfte m/w/d  
mit Medifox-Kenntnissen.

## Seniorenhaus Steenfatt in Horst

Das Haus befindet sich in sehr ruhiger Lage am äußeren Rand des Ortes (Meyenfeld-Horst), in unmittelbarer Nähe des Naherholungsgebietes Horster See. Es verfügt über eine Sonnenterrasse, einen idyllischen Garten und ein geräumiges Gartenhaus, in dem auch gerne kleine Geburtstagsfeiern im Kreise der Familie durchgeführt werden können. Das Haus bietet Platz für **17 Bewohner** und besticht durch seinen überaus familiären Charakter. Insbesondere diese familiäre Umgebung macht den Charme des Hauses aus, das einige Bewohner/innen schon seit über 10 Jahren ihr Zuhause nennen.

Die monatl. Bewohnerselbstkosten liegen unter Berücksichtigung des Leistungszuschlages der Pflegekasse, nach §43c SGB XI, zwischen 1485 € und 2015 €

Schauen Sie doch einmal ganz unverbindlich vorbei.

Einen persönlichen Termin vereinbaren Sie bitte mit unserer Pflegedienst-Leitung, Herrn Frank Kaikowski, Telefon: 0 51 31 / 5 29 89